



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
22 November 2010
Russian
Original: Arabic

Шестидесят пятая сессия

Пункт 37 повестки дня

Вопрос о Палестине

Ливийская Арабская Джамахирия: проект резолюции

Одногосударственное решение

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций,

подтверждая принцип недопустимости приобретения территории силой,

подтверждая также неотъемлемые права палестинского народа, включая его право вернуться на свою родину и самоопределиваться,

отмечая, что миграция евреев в Палестину, создание ими силовым путем еврейского образования и политика, проводившаяся впоследствии этим образованием, привели к превращению миллионов палестинцев в перемещенных лиц, к экспроприации их земли и имущества и к блокированию их возвращения, в результате чего они лишаются своих основных прав и возникает беспрецедентная трагедия,

принимая во внимание все предыдущие инициативы и резолюции, нацеленные на отыскание прочного и всеобъемлющего решения конфликту на палестинской земле, включая резолюции Генеральной Ассамблеи 181 (II) от 29 ноября 1947 года и 194 (III) от 11 декабря 1948 года,

отмечая неудачу всех инициатив по установлению справедливого и прочного мира между евреями и палестинцами, безостановочное обострение гуманитарной ситуации на оккупированных палестинских территориях, эскалацию насилия и нарушения прав человека,

признавая, что такое обострение ситуации угрожает миру в Ближневосточном регионе и во всем мире,

напоминая, что конфликт в Палестине вверх Ближневосточный регион в несколько войн и не переставал угрожать международному миру и безопасности,

отмечая непрерывное нарушение прав человека по отношению к палестинскому народу, продолжающуюся экспроприацию все новых палестинских



земель и изгнание их жителей, а также строительство еврейских поселений на таких землях,

будучи движима желанием избавить палестинский народ от такой участи, восстановить его права и прекратить несправедливость, которой он подвергся, добиться справедливости и уберечь регион от дальнейших несчастий,

сознавая, что нынешние географические, демографические и политические условия не благоприятствуют созданию в регионе двух жизнеспособных государств по причине взаимосвязанности населения, культуры и веры на всей палестинской земле и непрекращающегося урезания и дробления территории, контролируемой палестинцами,

напоминая, что в разных странах евреи веками жили в мире и гармонии среди арабов и мусульман,

отмечая культурные и исторические узы между еврейским и палестинским народами,

будучи убеждена в необходимости объективной альтернативы двухгосударственному решению, которая обеспечивает установление справедливого, всеобъемлющего и прочного мира в регионе,

1. *подтверждает* свою приверженность отысканию справедливого, прочного и всеобъемлющего решения конфликту в Палестине;

2. *подчеркивает* право всех жителей, которые родились на исторической территории Палестины либо у которых там родились отцы или предки, проживать на этой территории и получить обратно свое имущество, а также пользоваться своими правами человека, провозглашенными во Всеобщей декларации прав человека¹, Международном пакте о гражданских и политических правах² и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах², независимо от их вероисповедания или этнического происхождения;

3. *подтверждает* право всех, кто оказался беженцами и перемещенными лицами в результате военных действий, происходивших в 1948 и 1967 годах и впоследствии, на возвращение в свои жилища и места прежнего проживания;

4. *подтверждает также*, что назрел момент найти мирное, справедливое, прочное и всеобъемлющее решение конфликту между палестинским и еврейским народами, которое ограждает законные права обеих сторон;

5. *постановляет*, что единственным жизнеспособным вариантом является создание единого демократического, многорасового и поликультурного государства как для евреев, так и для палестинцев, основанного на равных правах и равных обязанностях, разоруженного и живущего в мире со своими соседями, и призывает обе стороны незамедлительно начать при поддержке международного сообщества переговоры о формировании такого государства;

6. *предлагает* всем государствам-членам и органам Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, оказать поддержку созданию единого государства и для евреев, и для палестинцев, которое уважает право

¹ Резолюция 217 А (III).

² См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

всех беженцев и перемещенных лиц на возвращение и придерживается ценностей демократии, справедливости и прав человека;

7. *просит* Генерального секретаря проследить за осуществлением настоящей резолюции и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят шестой сессии доклад по этому поводу;

8. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.
